



RÊVEURS, RAILLEURS.
DES SYMBOLISTES
À VICTOR HUGO

Les Presses de l'Université de Montréal

Directeur

Stéphane VACHON

Secrétaire de rédaction

Fabrice C. BERGERON

Comité de rédaction

Isabelle ARSENEAU, Université McGill
 Lucie DESJARDINS, Université du Québec à Montréal
 Ugo DIONNE, Université de Montréal
 Michel FOURNIER, Université d'Ottawa
 Barbara HAVERCROFT, Université de Toronto
 Claire LEGENDRE, Université de Montréal

Conseil scientifique international

Marie-Andrée BEAUDET, Université Laval
 Bruno BLANCKEMAN, Université Sorbonne Nouvelle
 Jacqueline CERQUIGLINI-TOULET, Sorbonne Université
 Antoine COMPAGNON, Académie française
 Benoît DENIS, Université de Liège
 Philippe DESAN, Université de Chicago
 Marc ESCOLA, Université de Lausanne
 Samia KASSAB-CHARFI, Université de Tunis
 Françoise LIONNET, Université Harvard
 Florence LOTTERIE, Université Paris Cité
 Hans-Jürgen LÜSEBRINK, Université de la Sarre
 Janet M. PATERSON, Université de Toronto
 Lucie ROBERT, Université du Québec à Montréal
 Alain VAILLANT, Université Paris Nanterre

Prière d'adresser la correspondance concernant le contenu de la revue (manuscrits, textes, volumes, etc.) à :
 Revue *Études françaises*, Département des littératures de langue française, Université de Montréal, C.P. 6128, succ. Centre-ville, Montréal, Québec, H3C 3J7 Canada.

Courriel : revue.etfra@gmail.com

Site web : revue-etudesfrancaises.umontreal.ca

Twitter : twitter.com/Revue_EtudFra

Facebook : fr-ca.facebook.com/revueetudesfrancaises/

Adresser toute autre correspondance (droits de reproduction, publicité, etc.) aux Presses de l'Université de Montréal, C.P. 6128, succ. Centre-ville, Montréal, Québec, H3C 3J7 Canada.

Indexée dans *America: History and Life*, *Arlima* (Archives de littérature du Moyen Âge), *ArticleFirst* (OCLC), *Arts & Humanities Citation Index*, *Bibliographie de la littérature française* (BLF), *Bibliographie der Französischen Literaturwissenschaft* (Klapp), *Bielefeld Academic Search Engine* (BASE), *Current Contents – Arts & Humanities*, *Dietrich's Index Philosophicus*, *EBSCOhost EJS* (Electronic Journals Service), *EBSCOhost* (plateforme), *Google Scholar*, *Historical Abstracts*, *IBZ Online* (Internationale Bibliographie der Zeitschriftenliteratur), *Index Religiosus*, *Isidore*, *Iter: Gateway to the Middle Ages & Renaissance*, *Linguistics & Language Behavior Abstracts* (LLBA), *Literary Reference Center Plus*, *Medieval and Early Modern Bibliographies* (Brepolis), *MLA International Bibliography*, *OALister*, *Pascal et Francis* (libre accès), *Persée*, *PrimoCentral Index*, *ProQuest* (plateforme), *Repère*, *RILM Abstracts of Music Literature*, *Scopus* (Elsevier BV), *Sociological Abstracts*, *Summum* (CDI – Ex Libris Central Discovery Index), *Web of Science* (plateforme), *WorldCat*, *Worldwide Political Science Abstracts*, cette revue est publiée avec l'aide d'une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) du Canada.

À partir du premier numéro du volume 47 (2011), tous les numéros d'*Études françaises* sont disponibles pour achat en format numérique (epub).

Les numéros des volumes 22-46 (1986-2010) sont disponibles pour achat en format PDF.

Les anciens numéros de la revue sont disponibles sous forme de microfiches chez : Johnson Associates, P.O. Box 1017, Greenwich, Conn. 0638, É.-U. ; University Microfilm International, Ann Arbor, Michigan 48106, É.-U.

Conception graphique

Les Presses de l'Université de Montréal

Couverture

Arnold Böcklin, *In the Sea* (détail), 1883
 Huile sur bois,
 Joseph Winterbotham Collection,
 The Art Institute of Chicago

Abonnement
Subscription

PUM – SERVICE DES ABONNEMENTS

C.P. 6128, succ. Centre-ville
 Montréal (Québec)
 H3C 3J7

Tél. : (514) 343-6933

Télec. : (514) 343-2232

Courriel : pum@umontreal.ca

ISBN (papier) : 978-2-7606-5154-8

ISBN (PDF) : 978-2-7606-5155-5

ISBN (ePub) : 978-2-7606-5156-2

ISSN 0014-2085

Dépôt légal, 2^e trimestre 2023
 Bibliothèque nationale du Québec

Tous droits de reproduction,
 d'adaptation et de traduction
 réservés

© Les Presses de l'Université
 de Montréal, 2023

Rêveurs, railleurs. Des symbolistes à Victor Hugo

numéro préparé par Adrien Cavallaro et Patrick Thériault

- 3 **Note éditoriale**
Stéphane Vachon
- 7 **Rêveurs, railleurs. Des symbolistes à Victor Hugo. Présentation. Railler en poète**
Adrien Cavallaro et Patrick Thériault
- 19 **Une illustration (sérieuse) du « Manifeste » symboliste. Les demoiselles Goubert de Jean Moréas et Paul Adam**
Patrick Thériault
- 43 **Des « fleurs délicieusement empoisonnées de haine ». Laurent Tailhade et les ambiguïtés de la satire**
Antoine Piantoni
- 67 **La « manière noire » de Tristan Corbière. Un diptyque satirique : « Duel aux camélias » et « Fleur d'art »**
Arnaud Bernadet
- 85 **Satire politique et culture médiatique dans *Idylles prussiennes* de Théodore de Banville**
Barbara Bohac
- 117 **La charge visionnaire. Rêveurs et railleurs dans les *Châtiments* de Victor Hugo**
Maxime Prévost
- 133 **Éreintage, coups de crosse et bouffonneries. Sur quelques aspects d'une morale polémique de Baudelaire**
Adrien Cavallaro

EXERCICES DE LECTURE

- 159 **Praxis du casseur d'ambiance. Retour sur le programme
heuristique d'Éric Chauvier**
Olivier Lacasse
- 175 **Voix féminines du dehors. La Côte-Nord chez Kristina
Gauthier-Landry, Andréane Frenette-Vallières
et Noémie Pomerleau-Cloutier**
Élise Lepage
- 197 **Collaborateurs**
- 199 **Résumés**
- 205 **Table des illustrations**

Note éditoriale

Après avoir refondé et agrandi en 2022 son conseil scientifique international¹, *Études françaises* complète aujourd’hui, à pas mesurés, le renouvellement de la moitié de son comité de rédaction². Richard Saint-Gelais a choisi de s’en retirer après en avoir été, depuis 2015, un animateur essentiel, extrêmement généreux, passionné, sévère et bienveillant, convaincu du rôle et de la mission des revues savantes, intransigeant quant aux buts de la recherche littéraire qui n’est, ainsi que nous avons déjà pu l’écrire ici, que la recherche de la littérature. Nous n’oublions pas son professionnalisme sans faille, ni ses leçons de rigueur, ni son souci du développement de notre discipline, ni son dévouement au service des textes et des dossiers que notre revue a publiés depuis huit ans. En ces temps de bouleversements profonds des modes de diffusion du savoir, où le libre accès deviendra bientôt, sous l’impulsion des grands organismes subventionnaires québécois et canadien, le destin des revues savantes, nous regrettons de ne pas avoir su convaincre Richard Saint-Gelais de continuer à travailler avec nous. Il croyait – et continue de croire, nous n’en doutons pas – ardemment au mandat de la revue *Études françaises*, celui d’une « revue littéraire et interdisciplinaire, québécoise et internationale³ » qui travaille (qu’il nous soit permis de le rappeler) « entre les domaines et les frontières, en français sur toutes les littératures écrites en français ».

Richard Saint-Gelais fut, il demeure une autorité et un ami.

La peine que nous cause, et que cause à chacune et chacun des membres du comité de rédaction, son départ sera compensée par le plaisir d’accueillir Michel Fournier, professeur agrégé au département de Français de l’Université d’Ottawa. Michel Fournier connaît fort bien les institutions universitaires québécoises et canadiennes, il connaît

1. Voir « Note éditoriale », *Études françaises*, vol. 58, n° 2, 2022, p. 3-4 (erudit.org/fr/revues/etudfr/2022-v58-n2-etudfr07315/1092520ar/).

2. Voir « Note éditoriale », *Études françaises*, vol. 58, n° 3, 2022, p. 3-5 (erudit.org/fr/revues/etudfr/2022-v58-n3-etudfr07972/1099172ar/).

3. Laurent Mailhot, « Note éditoriale », *Études françaises*, vol. 17, n° 3-4, octobre 1981, p. 4 (erudit.org/fr/revues/etudfr/1981-v17-n3-4-etudfr1674/036737ar/).

fort bien la revue *Études françaises* dans laquelle il a publié, et dont il a codirigé, en 2013, le numéro « Les lieux de la réflexion romanesque au XVIII^e siècle : de la poétique du genre à la culture du roman »⁴. Ses travaux et ses recherches portent sur la littérature française d'Ancien Régime et sur des questions de réception. Il est notamment l'auteur de deux ouvrages intitulés *Généalogie du roman. Émergence d'une formation culturelle au XVII^e siècle en France* (Presses de l'Université Laval, 2006 ; rééd., Hermann, 2013) et *Les Fables du Nouveau Monde (XVIII^e-XX^e siècle). Jean de La Fontaine, l'héritage classique et la transmission de la culture littéraire* (Hermann, 2015) ; il a récemment codirigé *Les Lumières de la jeunesse. Les réécritures pour le jeune public au XVIII^e et au début du XIX^e siècle* (Liverpool University Press, 2023). Il s'intéresse aussi à des productions souvent associées à la « culture populaire ».

Nous savons qu'avec nous Michel Fournier perpétuera l'exigeante tradition d'*Études françaises*, et qu'il vivifiera la jeunesse d'une jeune revue, fondée en 1965, qui aura bientôt soixante ans.

STÉPHANE VACHON

4. revue-etudesfrancaises.umontreal.ca/volume-49-numero-1/.

Rêveurs, railleurs.
Des symbolistes à Victor Hugo

PRÉSENTATION

Rêveurs, railleurs. Des symbolistes à Victor Hugo. Railler en poète

ADRIEN CAVALLARO ET PATRICK
THÉRIAULT

Railler, de l'Ancien Régime à l'âge démocratique

« Aux rêveurs, Aux railleurs », telle est la dédicace bifide, partagée par un blanc, dont Villiers de l'Isle-Adam choisit d'orne son *Ève future* (1886) au cours de ces années 1880 traversées, selon Daniel Grojnowski, par les courants alternatifs d'un « esprit fumiste » tout décadent et d'un faisceau d'aspirations symbolistes à l'idéal¹. L'association, frappante, doit-elle surprendre au terme d'un siècle qui, de concert avec la levée des « mages » romantiques, voit s'épanouir la « civilisation du rire », étudiée par Alain Vaillant² ?

En son sens premier, la raillerie à laquelle s'adonne cette civilisation rieuse se situe dans le prolongement de celle qu'avait mise à l'honneur l'Ancien Régime : on continue d'y entendre, comme le confirme le *Grand Dictionnaire universel du XIX^e siècle*, une « plaisanterie moqueuse », une « [c]hose qui n'est pas dite sérieusement³ ». Mais les usages et la signification sociale de la raillerie ont changé. Pratique « spirituelle », « rire fin agrémenté d'une pointe⁴ », la raillerie cristallisait à l'âge classique l'esprit de l'esthétique galante, désignant doublement « un lieu

1. Voir Daniel Grojnowski, *Aux commencements du rire moderne. L'esprit fumiste*, Paris, Corti, 1997.

2. *La civilisation du rire*, Paris, CNRS Éditions, 2016.

3. Pierre Larousse, *Grand Dictionnaire universel du XIX^e siècle*, Paris, t. XIII, 1875, p. 645 col. 3 (article « raillerie »).

4. Antoine Lilti, *Le monde des salons. Sociabilité et mondanité à Paris au XVIII^e siècle*, Paris, Fayard, 2005, p. 279.

commun de la conversation» mondaine et «un rituel de civilité⁵». Il est vrai que sa résonance culturelle était déjà sensible dans l'«espace public»: au-delà des salons, elle se laissait percevoir dans les «polémiques politiques et religieuses», où il n'était pas rare qu'elle ignorât les exigences de l'«urbanité» et de l'«enjouement», auxquelles la soumettaient les codes de la bienséance, pour leur préférer «l'imper-tinence de la parole pamphlétaire⁶». Le xvii^e siècle, en particulier, l'a beaucoup pratiquée et, en l'insérant «au cœur des réflexions sur la civilité⁷», l'a abondamment thématifiée, discutée, au point où l'on peut considérer le siècle de Louis XIV comme «le siècle de la raillerie⁸». Jamais jusque-là, de fait, la raillerie n'avait autant imprégné le discours social, se conjuguant et se confondant parfois avec toute une série de formes discursives plus ou moins empreintes d'ironie (de la critique charitable à la calomnie, et même à l'injure) et exprimant une gamme tout aussi variée de tonalités et d'intensités, de la légèreté badine à l'agressivité blessante. C'est également à cette époque qu'elle paraît la plus proche, du point de vue de ses définitions et de ses usages, de la satire, dont elle passait souvent pour synonyme, en particulier lorsqu'elle ne se satisfaisait plus d'être «douce et honnête» et devenait «opiniâtre», selon la distinction classique et topique entre «bonne» et «mauvaise» raillerie⁹. Si l'on suit Antoine Lilti, c'est sous cette dernière espèce qu'elle aurait plus spécifiquement marqué la sociabilité mondaine des Lumières, alors qu'elle aurait évolué vers une «possible agressivité» et se serait progressivement rapprochée de l'offense sarcastique, menaçant la «cohésion du groupe» qu'elle avait eu pour effet, traditionnellement, d'affermir¹⁰.

Le xix^e siècle, à sa manière, constitue une autre époque exceptionnellement féconde pour la raillerie, au moment où se font sentir les manifestations d'un «rire démocratique», concomitantes de l'avènement d'une culture médiatique¹¹. Ses écrivains, qui bien souvent trempent leur plume dans l'encrier de la grande et de la petite presse,

5. Françoise Poulet et Arnaud Welfringer, «Introduction. L'art de railler au xvii^e siècle», *Littératures classiques*, n° 110, 2023, p. 9.

6. *Ibid.*, p. 25.

7. Antoine Lilti, *op. cit.*, p. 279.

8. Françoise Poulet et Arnaud Welfringer, *loc. cit.*, p. 9.

9. Voir *ibid.*, p. 17.

10. Antoine Lilti, *op. cit.*, p. 279.

11. Voir Alain Vaillant, «Un rire démocratique», dans Matthieu Letourneux et Alain Vaillant (dir.), *L'empire du rire. xix^e-xxi^e siècle*, Paris, CNRS Éditions, 2021, p. 19-33.

sont volontiers railleurs et « savent entendre raillerie ». Lorsque Balzac, en conclusion de la « Préface » à la première édition de *La peau de chagrin*, constatait que « [n]ous ne pouvons aujourd’hui que nous moquer », et en déduisait que « [l]a raillerie est toute la littérature des sociétés expirantes¹² », il témoignait, au-delà de ses propres déceptions politiques, d’une pensée que beaucoup de ses contemporains semblent avoir partagée, sans pour autant en avoir fait un motif de plainte. En sa dimension historique la plus générale mais aussi la plus fondamentale, la raillerie à laquelle il fait allusion traduit, pour ainsi dire, la formidable effusion et l’expansion, à l’échelle du siècle, du « rire provocateur et insolent » que la Révolution avait « libéré¹³ ».

Cette raillerie poursuit, sur un mode plus ou moins concentré, le rire révolutionnaire ; elle prolonge son œuvre de contestation et de déstabilisation, en frappant de suspicion les détenteurs du pouvoir, ne serait-ce qu’en égratignant (ou en *grattant* et en *raclant*, selon l’étymologie probable du verbe *railler*) les emblèmes de l’autorité. Par là où elle inclut la plupart des déclinaisons culturelles et des réalisations littéraires du rire moderne – de la caricature à la parodie, en passant par le pamphlet et bien sûr la satire, dont elle reste encore la proche parente –, la notion de raillerie permet d’envisager le XIX^e siècle de manière synthétique, comme le siècle de la Blague, pour reprendre l’étendard d’un fameux chapitre de *Manette Salomon* des Goncourt¹⁴. Le terme permet d’en exprimer et d’en expliquer le caractère désinvolte, frondeur, crâneur, souvent bouffonnant, tel qu’il est peut-être le mieux incarné par la petite presse satirique qui prolifère après 1830.

Sous cet angle, tout autant qu’une posture, la raillerie décrit une *tournure d’esprit*, souple, dûment conformée aux visées d’une littérature ayant fait de la dénonciation tous azimuts de la bourgeoisie l’une de ses principales missions, sinon sa vocation. De l’idéologie bourgeoise, la raillerie du XIX^e siècle est moins le contraire que le contrepoint : elle l’accompagne en décalage, la parasite de manière plus ou moins sonore, la subvertit, trouve en elle sa plus loyale ennemie.

12. Honoré de Balzac, « Préface » à *La peau de chagrin* (1831), dans *La comédie humaine*, publié sous la dir. de Pierre-Georges Castex, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », t. X, 1979, p. 55.

13. Voir Alain Vaillant, « Satire », dans Adrien Cavallaro, Yann Frémy et Alain Vaillant (dir.), *Dictionnaire Rimbaud*, Paris, Classiques Garnier, « Dictionnaires et synthèses », 2021, p. 671.

14. *Manette Salomon* (1867), Paris, Union générale d’éditions, « 10 / 18 », 1979, p. 42 (« la Blague du XIX^e siècle »).

Du reste, ce qui est raillé tout au long du siècle est d'abord une disposition éthique dont la bourgeoisie est l'incarnation historique par excellence, sans pour autant qu'elle lui soit propre, à savoir l'« esprit de sérieux¹⁵ ». C'est avant tout contre le sérieux que poètes et romanciers ont en commun de réagir. Mais il est vrai que leur réaction ne relève pas que d'une préférence pour le jeu, la fantaisie, la liberté : la « pente de la raillerie » sur laquelle ils sont engagés est aussi une fatalité qui les détermine, qui les condamne au non sérieux. Nombreux sont ceux qui s'en plaindront, en se disant inaptes à toute forme de croyance et de transcendance, incapables d'adhérer aux choses de la religion ou de s'investir au service d'une cause, quelle qu'elle soit ; ou bien en déplorant cette « absence de foi et de naïveté » dont Baudelaire jugeait qu'elle était « un vice particulier¹⁶ » de son siècle. Chez ce type de railleurs enclins au questionnement métaphysique, les échos ironistes et sceptiques du proverbial « À quoi bon ? » peuvent trouver une résonance indéniablement sombre.

Parce qu'elle détourne non seulement des hypostases de la religion mais aussi de l'Idéal, la tournure d'esprit qu'est la raillerie est loin de laisser indemne la poésie lyrique, terre d'élection du « rêve » depuis le romantisme. Sous la double figure du « rêveur » et du « railleur » que Villiers évoquait en tête de son roman le plus célèbre, on discerne avant tout le profil d'un poète. De fait, certains des plus grands représentants de la poésie lyrique du XIX^e siècle, tout en restant fidèles à leur ancrage dans le domaine du rêve, affichent ouvertement des ambitions railleuses, filles de l'« école du désenchantement ». Dans la préface à ses *Odes funambulesques*, Banville conférait ainsi à la charge visuelle une valeur exemplaire, lorsqu'il projetait de « faire avec la Poésie, cet art qui contient tous les arts et qui a les ressources de tous les arts, ce que se propose la Caricature quand elle est autre chose qu'un barbouillage¹⁷ ». La même année, *Les Fleurs du Mal* redéfinissait le lyrisme en lui imprimant de forts accents satiriques¹⁸. Et l'on sait comment, en

15. Voir Bertrand Marquer (dir.), « Littérature et esprit de sérieux au XIX^e siècle (actes des journées d'étude de Strasbourg, 1^{er} avril et 15 octobre 2021) », *Revue d'histoire littéraire de la France*, 123^e année, n° 2, avril-juin 2023.

16. *Salon de 1846*, dans *Œuvres complètes*, publié par Claude Pichois, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », t. II, 1976, p. 491.

17. Théodore de Banville, *Odes funambulesques* (1857), dans *Œuvres poétiques complètes*, publié par Peter J. Edwards, Paris, Champion, t. III, 1995, p. 11.

18. Voir Alain Vaillant, *Baudelaire, poète comique*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, « Interférences », 2007.

cherchant à faire « pendant » à ce recueil, *Le Spleen de Paris* accusera, en prose, la « liberté » et la « raillerie¹⁹ » du poème, jusqu'à le rapprocher d'une certaine bouffonnerie²⁰. En s'appropriant l'œuvre de Baudelaire, les poètes symbolistes hériteront aussi de ses dispositions au rire : leurs élans de foi, c'est un fait, s'accompagnent souvent de résonances ironiques ; leurs invocations au Mystère se dissocient rarement d'un goût prononcé pour la mystification ; et la religion de l'Art qu'ils confessent ou feignent de confesser tend bien souvent à révéler le caractère factice et fictionnel de toute religion.

Muse railleuse, muse satirique

Ce dossier d'*Études françaises* se propose de mettre en valeur quelques-unes des inflexions que la tournure d'esprit railleuse imprime, de manière caractéristique, dans le discours des poètes au XIX^e siècle. Tout en cherchant à poursuivre au-delà de l'Ancien Régime l'analyse que la critique a menée en la matière, et en restant attentif aux « déclinaisons éthiques, esthétiques, poétiques, génériques, sociopolitiques et religieuses²¹ » du phénomène, il s'agit plus précisément d'interroger le rapport que les poètes railleurs entretiennent avec le « rêve », étant entendu que ce rapport – ce lien avec l'Idéal, par où continue de s'énoncer même sur le mode de la négation un certain désir de transcendance, une certaine aspiration vers l'ailleurs – est définitoire du lyrisme moderne, au même titre que l'expression subjective. Il s'agira, autrement dit, de se demander comment les poètes, de Victor Hugo jusqu'aux symbolistes, continuent à pratiquer et concevoir la littérature sous l'inspiration plus ou moins contraignante ou enthousiasmante d'une « double postulation » qui en fait tout ensemble des rêveurs et des railleurs. Ou plutôt, *des symbolistes à Victor Hugo* : par ce retournement critique, qui voudrait lui aussi malicieusement railler la convention chronologique, on a voulu prévenir une tentation de lecture téléologique des avatars de la raillerie poétique, qui concevrait celle-ci dans les termes, inadéquats, d'un progrès.

19. Charles Baudelaire, lettre à Jules Troubat du 19 février 1866, dans *Correspondance*, publié par Claude Pichois avec la collaboration de Jean Ziegler, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », t. II, 1973, p. 615.

20. « [J]'associerai l'effrayant avec le bouffon, la tendresse avec la haine » (Charles Baudelaire, lettre à madame Aupick du 9 mars 1865, *ibid.*, p. 473).

21. Françoise Poulet et Arnaud Welfringer, *loc. cit.*, p. 10.

Parmi la gamme de genres et de tonalités auxquels puisent ces poètes, les contributions réunies ici sont toutes, d'une manière ou d'une autre, aimantées par la satire – en laquelle on peut reconnaître, encore au XIX^e siècle, la « dominante » générique de la raillerie –, tout en faisant droit à ses autres modalités, notamment parodiques et ironiques. Alors même que certaines des plus éminentes figures poétiques du siècle se sont ponctuellement placées sous l'invocation de la muse satirique, du Victor Hugo des *Châtiments* au Rimbaud des poèmes de 1870 et 1871, cette veine continue n'a pas encore été spécifiquement mise en avant par la critique. L'ouvrage collectif que Sophie Duval et Jean-Pierre Saïdah ont codirigé et consacré, en 2008, à la « satire littéraire moderne » aux XIX^e et XX^e siècles faisait ainsi une place relativement restreinte aux genres poétiques, en dépit d'un article fort suggestif de José-Luis Diaz sur « La satire du poète à l'âge du "sacre de l'écrivain" »²². Encore celui-ci traitait-il pour l'essentiel des représentations satiriques de l'écrivain, dans un ensemble de discours qui ne se limitait pas à la poésie, ni plus généralement à la parole poétique et critique des poètes. En envisageant les avatars plus particulièrement satiriques de la raillerie, c'est, ici, le fil d'un recours massif à l'ironie chez les poètes depuis le romantisme de 1830 jusqu'aux décennies symbolistes qui est suivi. Il s'agit moins, ce faisant, de chercher une perpétuation du genre satirique *stricto sensu*, tel qu'il s'épanouit sous l'Ancien Régime, que de comprendre le développement et les formes foisonnantes d'un « satirique » largement entendu, ainsi que l'a magistralement analysé Steve Murphy dans l'œuvre de Rimbaud²³, chez des auteurs qui tiennent la balance du rêve et de la raillerie ou, pour reprendre les termes de Mallarmé dans sa conférence sur Villiers de l'Isle-Adam, qui développent « les modes en secret correspondant du Rêve et du Rire²⁴ ».

L'épigraphe des *Rapsodies* de Pétrus Borel, empruntée à Malherbe, porte à cet égard la griffe du siècle : « Vous, dont les censures s'étendent /

22. Dans Sophie Duval et Jean-Pierre Saïdah (dir.), *Mauvais genre. La satire littéraire moderne*, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, « Modernités », 2008, p. 81-92.

23. Steve Murphy, « Détours et détournements : Rimbaud et le parodique », dans Steve Murphy (dir.), avec la collaboration de Gérard Martin et d'Alain Tourneux, *Rimbaud. Textes et contextes d'une révolution poétique*, actes du colloque de Charleville-Mézières, 13-15 septembre 2002, Charleville-Mézières, Musée-Bibliothèque Rimbaud / Parade sauvage, « Colloque n° 4 », 2004, p. 77-126.

24. Stéphane Mallarmé, « Villiers de l'Isle-Adam » (1890), dans *Œuvres complètes*, publié par Bertrand Marchal, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », t. II, 2003, p. 44.

Dessus les ouvrages de tous, / Ce livre se moque de vous. / (Malherbe)»; épigraphe suivie de : « Il faut qu'un enfant jette sa bave avant de parler franc ; il faut que le poète jette la sienne, j'ai jeté la mienne : la voici!...²⁵ » Il y a là un *ton*, dont l'étude peut dessiner un pôle de réflexion. Une considération des *Chants de Maldoror* pourrait assurément la compléter, avec son invocation liminaire au « lecteur, enhardi et devenu momentanément féroce comme ce qu'il lit²⁶ », de même qu'une approche des *Poésies*, dans le violent discrédit qu'elles jettent entre autres sur « [l]es gémissements poétiques de ce siècle²⁷ ». Qu'en est-il des liens qu'entretient le satirique avec le sarcasme, et plus généralement avec l'éventail aux chatoyants motifs de la « civilisation du rire », jusqu'au rire fumiste fin de siècle ? Aux côtés de figures incontournables, comme celles de Musset, de Hugo, de Baudelaire, de Lautréamont, de Rimbaud, de Corbière, de Villiers ou encore de Laforgue, ceux d'entre les *mineurs* qui ont cultivé une « verve éperdument acérée », ainsi qu'Armand Silvestre qualifie la lyre de Laurent Tailhade, dans la préface d'*Au pays du muflé*²⁸, méritent d'être pleinement considérés.

Cette approche d'un *ton satirique* ne saurait toutefois se départir d'une considération fine des objets élus par un ensemble de pratiques agressivement railleuses : satire politique et satire sociale semblent être les deux piliers d'une mue progressive du « rire d'agression » cultivé par une poésie dont les cibles ont évidemment partie liée avec les bouleversements du siècle de l'Histoire (« Le monde marche ! Pourquoi ne tournerait-il pas ? », affirme ironiquement le locuteur d'*Une saison en enfer*, dans « Mauvais sang »²⁹). Mais si ce qui relève de la satire politique, notamment dans les *Châtiments*, semble relativement aisé à circonscrire, les cibles de la satire sociale ne sont pas toujours aussi identifiables. Il convient ainsi de considérer le large spectre des interventions de ces deux jumelles du siècle, la muse railleuse et la muse satirique, et des autorités qu'elles visent : parmi celles-ci, la poésie, lorsqu'elle est elle-même suspecte d'entretenir une forme d'esprit de sérieux – pensons à certaines postures caractéristiques du siècle, à commencer par

25. Pétrus Borel, *Rapsodies*, Paris, Levavasseur, 1832, en page couverture, puis p. 1.

26. Dans *Œuvres complètes*, publié par Jean-Luc Steinmetz, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 2009, p. 3.

27. *Poésies I*, *ibid.*, p. 261.

28. Armand Silvestre, « Préface » à Laurent Tailhade, *Au pays du muflé. Ballades et quatorzains*, Paris, Vanier, 1891, p. 8.

29. Dans *Œuvres complètes*, publié par André Guyaux avec la collaboration d'Aurélia Cervoni, Paris, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 2009, p. 248.

l'*ethos* oraculaire des mages –, a toute sa place, ainsi qu'en témoigne entre autres *Les Amours jaunes* de Corbière.

Les manifestations de raillerie auxquelles les six auteurs de ce dossier prêtent attention sont principalement tirées du corpus poétique, mais elles sont également le fait de poètes qui se livrent au jeu de la critique ou encore à celui de la fiction narrative.

Le premier exemple, convoqué par Patrick Thériault, invite à considérer la raillerie dans le contexte de la fin du siècle, à l'époque de la naissance du symbolisme, et par référence à une œuvre dont l'histoire littéraire n'a guère gardé de souvenirs mais que ses deux auteurs, à l'origine, promettaient à un certain destin institutionnel : *Les demoiselles Goubert* (1886). Par ce roman expérimental, et plus précisément dans sa partie centrale, qui en forme le noyau « poétique », Jean Moréas et Paul Adam ont essayé d'illustrer les thèses du célèbre « Manifeste » du symbolisme rédigé et publié par leurs soins à la même période. Mais il apparaît à l'examen qu'ils ont aussi tenté, grâce à lui, de doubler ce même « Manifeste » d'une contrepartie railleuse, comme pour en relativiser les aspirations idéalistes et satisfaire leur goût, encore fumiste, du jeu. L'intérêt critique de la double dynamique tonale, à la fois rieuse et sérieuse, qui ressort ainsi de l'œuvre résiderait dans le fait qu'elle serait révélatrice, déjà, du rapport trouble que les symbolistes entretiendront avec l'Idéal.

Chez certains de ces poètes symbolistes, raillerie et préciosité se donnent ouvertement la réplique. Dans la poésie de Laurent Tailhade, qui retient l'attention d'Antoine Piantoni, il arrive même que l'aigreur de l'ironie fasse place à la violence ouverte de l'invective, en donnant naissance à des « fleurs délicieusement empoisonnées de haine ». À l'intérieur de ses recueils comme dans le corps de ses poèmes, Tailhade se fait une spécialité de la combinaison de tonalités élégiaques et satiriques, cultivant un art qui peut déconcerter mais qui donne tout son sens à l'idée de mélange inscrite dans l'étymologie du mot « satire ». Plutôt que de considérer ces tonalités isolément, l'auteur préfère mettre en évidence la dialectique qu'elles entretiennent, les ambiguïtés qu'elles produisent et qui maintiennent ici le discours poétique « sur la corde raide, entre révérence et impertinence ».

Peu auparavant, un autre grand railleur, *pittore-poëta*, comme il se définit lui-même, Tristan Corbière, passe la lyrique amoureuse à la « manière noire », « autre nom du *mezzotinto* utilisé en gravure ». Arnaud Bernadet en déplie les enjeux dans deux sonnets des *Amours*

jaunes, «Duel aux camélias» et «Fleur d'art». L'auteur y montre que «le poète vise à *assombrir* la représentation des scènes amoureuses, moins badines que sadiques, et plus généralement la dominante chromatique de son recueil». En choisissant de travailler la manière noire, Corbière ne rend pas seulement la raillerie solidaire de ce domaine du cœur qui, traditionnellement, appartient aux prérogatives du rêve : dialoguant avec Baudelaire, Gautier ou encore Bertrand, il lie également les préoccupations esthétiques et sociales d'un «petit rhétoricien», maître de l'eau-forte, sensible au sort de «la contre-communauté des pauvres et des prostituées, des délinquants et autres lépreux».

Que les usages satiriques se renouvellent à la faveur des grandes scissions du siècle, que les poètes repensent la conjonction du rêve et de la raillerie pour répondre au tragique de l'Histoire, «la cruelle flèche du Rire» dont entend user Banville face à la guerre franco-prussienne en donne un bel exemple. Dans «Satire politique et culture médiatique dans *Idylles prussiennes* de Théodore de Banville», Barbara Bohac suit sa trajectoire virevoltante. Elle analyse la façon dont la satire trouve les accents d'un rire de guerre, retrempe dans un ensemble de pratiques journalistiques d'époque, mais aussi le soutien d'une iconographie caricaturale que transpose le poète dans l'un de ses recueils les plus importants. L'ensemble nous offre «un petit théâtre comique où résonne, dramatisée et amplifiée par le vers, une polyphonie de voix».

Même lorsqu'elle est soutenue, la charge satirique peut appeler le rêve. En témoigne exemplairement les *Châtiments*, haut lieu de la modernité satirique émergeant de l'histoire et de la politique du Second Empire et communiquant en même temps avec une dimension ou une «vision» inspirée, comme le montre Maxime Prévost. Non seulement la dénonciation de Napoléon III n'y exclut pas de rêveuses échappées dans le domaine de la métaphysique, mais, comme il apparaît, elle se soutient de toute une série de références occultistes qui concourent activement – par une forme d'«engagement» poétique mobilisant aussi bien la rêverie que la raillerie – à faire «correspondre» l'ici-bas de la réalité impériale avec les arrière-mondes de l'ésotérisme.

C'est par le pôle d'une raillerie circulant entre prose critique et domaine poétique que se referme ce parcours à rebours, et d'une raillerie qui doit à une pratique presque définitoire de l'âge médiatique ses accents nouveaux : l'*éreinement*, ou comme l'appelle Baudelaire, sur qui se concentre Adrien Cavallaro, l'*éreinage*. L'auteur s'essaie à mettre au jour les linéaments d'une «morale polémique» de Baudelaire, qui

se forge dans la prose critique comme dans la production poétique tardive des années 1860 – satire des *Épaves* et poèmes en prose « bouffons » du *Spleen de Paris*. L'éreintage trace chez lui, de façon privilégiée, une « ligne droite », bien souvent éprouvée physiquement, qui n'exclut pas le recours à une « ligne courbe³⁰ » toute réflexive, dont l'étendue railleuse est explorée.

À rebours de toute approche finaliste d'une modernité qui déjà fait ses armes en ces années 1840 souvent négligées, les six contributions réunies ici cheminent vers l'espace où « coudoie » la « génération pleine de santé³¹ » à laquelle Baudelaire revendiquait d'appartenir en se faisant le porte-parole d'une inflexion nouvelle de la voix du siècle. L'élasticité de cette raillerie polymorphe, qui n'est pas assignable à un genre, les possibilités qu'offre la gradation de son agressivité, y font office d'instrument, satirique, sarcastique ou éreinteur.

Qu'ils appartiennent au canon le plus institué (Hugo peut étonnamment donner la main à Baudelaire) ou qu'ils se trouvent dans ses marges (c'est le cas de nos symbolistes, de Moréas à Tailhade), les poètes abordés raillent tous sous l'effet des désenchantements de l'Histoire, et vont jusqu'à s'engager, par une forme d'absolue dérision, dans un dérisoire « Duel aux camélias ». Mais ils le font aussi pour conserver au rêve des pouvoirs que renouvelle l'esprit de raillerie. Le lyrisme moderne semble être à ce prix.

30. Charles Baudelaire, « Conseils aux jeunes littérateurs », dans *op. cit.*, p. 16.

31. Charles Baudelaire, *Salon de 1846, ibid.*, p. 471.

Bibliographie

- Angenot, Marc, *La parole pamphlétaire. Contribution à la typologie des discours modernes*, Paris, Payot, «Langages et sociétés», 1982, 425 p.
- Aron, Paul, «La satire en vers au XIX^e siècle», *Les lettres romanes*, vol. 74, n^{os} 1-2, 2020, p. 63-81.
- Banville, Théodore de, *Odes funambulesques*, dans *Œuvres poétiques complètes*, publié par Peter J. Edwards, Paris, Champion, t. III, 1995, p. 1-244.
- Bernadet, Arnaud et Bertrand Degott (dir.), «La corde bouffonne. De Banville à Apollinaire», *Études françaises*, vol. 51, n^o 3, 2015, p. 5-164.
- Chartier, Pierre, *Théorie du persiflage*, Paris, Presses universitaires de France, «Libelles», 2005, VI-171 p.
- Debailly, Pascal, *Boileau et la satire noble*, Paris, Classiques Garnier, «Lire le XVII^e siècle», 2020, 255 p.
- Debailly, Pascal, *La muse indignée*, t. I: *La satire en France au XVI^e siècle*, Paris, Classiques Garnier, «Bibliothèque de la Renaissance», 2012, 912 p.
- Declercq, Gilles, Michel Murat et Jacqueline Dangel (dir.), *La parole polémique*, Paris, Champion, 2003, 549 p.
- Duval, Sophie et Marc Martinez, *La satire*, Paris, Armand Colin, «U. Série Lettres», 2000, 272 p.
- Duval, Sophie et Jean-Pierre Saïdah (dir.), *Mauvais genre. La satire littéraire moderne*, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, «Modernités», 2008, 466 p.
- Grojnowski, Daniel, *Aux commencements du rire moderne. L'esprit fumiste*, Paris, Corti, 1997, 329 p.
- Grojnowski, Daniel et Bernard Sarrazin, *L'esprit fumiste et les rires fin de siècle. Anthologie*, Paris, Corti, 1990, 691 p.
- Hastings, Michel, Cédric Passard et Juliette Rennes (dir.), «Que devient le pamphlet?», *Mots. Les langages du politique*, n^o 91, novembre 2009, p. 5-81.
- Letourneux, Matthieu et Alain Vaillant (dir.), *L'empire du rire. XIX^e-XXI^e siècle*, Paris, CNRS Éditions, 2021, 1 000 p.
- Lilti, Antoine, *Le monde des salons. Sociabilité et mondanité à Paris au XVIII^e siècle*, Paris, Fayard, 2005, 568 p.
- Lorusso, Silvia et Teresa Manuela Lussone (dir.), «Figures littéraires de la haine. Rhétorique et sémantique d'un sentiment public», *Revue italienne d'études françaises*, n^o 7, 2017 (journals.openedition.org/rief/1360).
- Marquer, Bertrand (dir.), «Littérature et esprit de sérieux au XIX^e siècle (actes des journées d'étude de Strasbourg, 1^{er} avril et 15 octobre 2021)», *Revue d'histoire littéraire de la France*, 123^e année, n^o 2, avril-juin 2023, p. 261-409.
- Miernowski, Jan, *La beauté de la haine. Essais de misologie littéraire*, Genève, Droz, 2014, 280 p.

- Murphy, Steve, « Détours et détournements : Rimbaud et le parodique », dans Steve Murphy (dir.), avec la collaboration de Gérard Martin et d'Alain Tourneux, *Rimbaud. Textes et contextes d'une révolution poétique*, actes du colloque de Charleville-Mézières, 13-15 septembre 2002, Charleville-Mézières, Musée-Bibliothèque Rimbaud / Parade sauvage, « Colloque n° 4 », 2004, p. 77-126.
- Poulet, Françoise et Arnaud Welfringer, « Introduction. L'art de railler au xvii^e siècle », *Littératures classiques*, n° 110, 2023, p. 9-30.
- Sangsue, Daniel, *La relation parodique*, Paris, Corti, « Les essais », 2007, 376 p.
- Vaillant, Alain, « Satire », dans Adrien Cavallaro, Yann Frémy et Alain Vaillant (dir.), *Dictionnaire Rimbaud*, Paris, Classiques Garnier, « Dictionnaires et synthèses », 2021, p. 669-676.
- Vaillant, Alain, *La civilisation du rire*, Paris, CNRS Éditions, 2016, 340 p.
- Vaillant, Alain, *Baudelaire, poète comique*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, « Interférences », 2007, 337 p.

PROCHAINS NUMÉROS

L'ETHOS INTIME DE L'ÉCRIVAIN. JOURNAUX ET AUTRES ÉCRITS PERSONNELS

Notion labile, inséparable de l'avènement de l'individu moderne et de son for intérieur, l'intime ne se confond pas pour autant avec la catégorie du privé par opposition au public. En régime littéraire, il s'inscrit certainement dans ce que Philippe Lejeune appelle « l'espace autobiographique », mais il peut prendre des formes aussi diverses que les journaux, carnets, notes ou correspondances. Dans tous les cas, il a pour vocation de dire vrai sur soi-même.

Avec le déploiement de l'intime, on assiste à l'émergence de ce que Michel Foucault reconnaissait dans son séminaire sur *L'herméneutique du sujet* (1982) sous l'espèce d'une « fonction éthopoiétique », l'écriture devenant « l'opérateur de la transformation de la vérité en *ethos* ». Plus encore qu'à une fonction, l'écriture de soi renvoie à une poétique définie globalement comme éthique du discours, articulant étroitement le sujet de l'énonciation et le sujet de la conduite (conduite de soi devant les autres). Si la parole « vaut engagement » ou « vaut lien », c'est que cette valeur découle de sa qualité artistique même. En croisant des œuvres de la tradition française et québécoise, de Benjamin Constant à Jeanne Lapointe et Marie Uguay, c'est cette question que les articles réunis dans ce dossier tâchent d'explorer.

EN PRÉPARATION

TIERNO MONÉNEMBO

CRÉATIVITÉS PLURIELLES. LA LITTÉRATURE HAÏTIENNE AU FÉMININ

LA DOUBLE TÂCHE DES POÈTES. VIE PRATIQUE ET ÉCRITURE

PRIER AVEC STYLE. ESTHÉTIQUE ET POÉTIQUE DE LA PRIÈRE DE LANGUE D'OÏL

PROTOCOLE DE RÉDACTION

Présenter le texte à double interligne et placer les notes à simple interligne en bas de page ; l'appel de note suit immédiatement, avant les guillemets et avant toute ponctuation, la citation ou le mot auquel il se rapporte.

Détacher les vers et les citations de plus de cinq lignes en les présentant à simple interligne. Indiquer entre crochets [] toute intervention dans une citation ; s'il y a coupure d'un mot ou d'un passage dans une citation, l'indiquer par des points de suspension entre crochets [...].

Mettre en italiques le titre des livres, des revues et des journaux, mais en romains entre guillemets les titres d'articles, de poèmes, de nouvelles ou de chapitres de livres. La première fois que l'on cite un texte en note, on doit en donner la référence complète : prénom et nom de l'auteur, titre du livre, sous-titre, lieu d'édition, éditeur, « collection », année de publication, indication des pages citées ; [...].

On peut consulter le protocole complet

sur le site de la revue : revue-etudesfrancaises.umontreal.ca/protocole-de-redaction

sur le site des PUM : pum.umontreal.ca/media/autresfichiers/protocolederedaction.pdf

sur le site d'Érudit : www.erudit.org/fr/revues/etudfr/#journal-info-editorial_policy

* Les articles doivent être envoyés à la revue par courrier électronique (revue.etfra@gmail.com), accompagnés d'un résumé d'environ mille signes en français et en anglais et d'une notice bio-bibliographique (de sept cent cinquante signes environ).

Études françaises est disponible chez les marchands suivants : Librairie Au Carrefour, Boucherville ; Librairie Les Bouquinistes, Chicoutimi ; Buropro Citation, Drummondville ; Librairie Alpha, Gaspé ; Coopsco Outaouais, Gatineau ; Librairie Alire, Longueuil ; Coop Maisonneuve, Montréal ; Coop Université de Montréal, Montréal ; Coop UQAM, Montréal ; Librairie de Verdun, Montréal ; Librairie Du Square, Montréal ; Librairie Gallimard, Montréal ; Librairie Le Port de tête, Montréal ; Librairie Monet, Montréal ; Librairie Raffin Place Versailles, Montréal ; Librairie Raffin Plaza St-Hubert, Montréal ; Librairie Zone Libre, Montréal ; Multimags Monkland, Montréal ; Multimags Mont-Royal, Montréal ; Multimags St-Laurent, Montréal ; Multimags Laurier Ouest, Outremont ; Librairie Laliberté, Québec ; Pantoute Québec, Québec ; Pantoute St-Roch, Québec ; Zone Université de Laval, Québec ; Librairie l'Alphabet, Rimouski ; Librairie Sélect, Saint-Georges ; Bibliarie GGC, Sherbrooke ; Coop Université de Sherbrooke, Sherbrooke ; Coop Université de Trois-Rivières, Trois-Rivières ; Librairie Poirier, Trois-Rivières.

RÊVEURS, RAILLEURS. DES SYMBOLISTES À VICTOR HUGO

numéro préparé par Adrien Cavallaro et Patrick Thériault

NOTE ÉDITORIALE

Stéphane Vachon

PRÉSENTATION

Rêveurs, railleurs. Des symbolistes à Victor Hugo. Railler en poète

Adrien Cavallaro et Patrick Thériault

Une illustration (sérieuse) du «Manifeste» symboliste. Les demoiselles Goubert de Jean Moréas et Paul Adam

Patrick Thériault

Des «fleurs délicieusement empoisonnées de haine». Laurent Tailhade et les ambiguïtés de la satire

Antoine Piantoni

La «manière noire» de Tristan Corbière. Un diptyque satirique: «Duel aux camélias» et «Fleur d'art»

Arnaud Bernadet

Satire politique et culture médiatique dans *Idylles prussiennes* de Théodore de Banville

Barbara Bohac

La charge visionnaire. Rêveurs et railleurs dans les *Châtiments* de Victor Hugo

Maxime Prévost

Éreintage, coups de crosse et bouffonneries. Sur quelques aspects d'une morale polémique de Baudelaire

Adrien Cavallaro

EXERCICES DE LECTURE

Praxis du casseur d'ambiance. Retour sur le programme heuristique d'Éric Chauvier

Olivier Lacasse

Voix féminines du dehors. La Côte-Nord chez Kristina Gauthier-Landry, Andréane Frenette-Vallières et Noémie Pomerleau-Cloutier

Élise Lepage

Rajeunie mais aussi lestée d'une conscience historique nouvelle, la raillerie marque en profondeur la culture du XIX^e siècle, comme la formidable effusion et l'expansion du «rire provocateur et insolent» libéré par la Révolution (Alain Vaillant, «Satire», *Dictionnaire Rimbaud*). Tout autant qu'une posture auctoriale, elle décrit une tournure d'esprit souple, dûment conformée aux visées d'une littérature ayant fait de la dénonciation tous azimuts de l'esprit de sérieux l'une de ses principales missions, presque sa vocation. Cette disposition à la blague et à la satire ne laisse pas indemne la poésie lyrique, terre d'élection du «rêve» depuis le romantisme. C'est ce que les articles de ce dossier se proposent d'illustrer, en se concentrant sur une série de poètes, des symbolistes jusqu'à Victor Hugo. Ce parcours à rebours, qui veut lui-même malicieusement railler la convention chronologique, entend prévenir une tentation de lecture téléologique qui concevrait la raillerie poétique dans les termes, inadéquats, d'un progrès. Il passe par Jean Moréas et Paul Adam, Laurent Tailhade, Tristan Corbière, Théodore de Banville et Charles Baudelaire, qui pratiquent et conçoivent la littérature tout à la fois en «rêveurs» et en «raillleurs».

Prière de retourner à :

PUM/SERVICE DES ABONNEMENTS

c.p. 6128, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 3J7

www.pum.umontreal.ca



9 782760 651548

ISBN 978-2-7606-5154-8

ISSN 0014-2085